

## Bienvenue à Fredericton!

### << **Un des meilleurs endroits où vivre au Canada** >> **(MoneySense)**

Nous espérons que l'information suivante facilitera votre réinstallation :

- Vous trouverez tout d'abord un CD de type carte d'affaires contenant une superbe vidéo sur Fredericton et le profil de la communauté.
- Vous trouverez aussi le Guide touristique de Fredericton et une carte de la ville. Vous pouvez également consulter <http://www.tourismfredericton.ca>.
- Pour des renseignements à jour sur l'immobilier (achat ou location), vous devriez consulter [www.nbrent.ca](http://www.nbrent.ca) (en anglais seulement). Vous obtiendrez aussi toutes les inscriptions des propriétés en vente par l'entremise d'agences immobilières, avec des prix et photos, sur le site du service interagences à [www.mls.ca](http://www.mls.ca).
- Pour ce qui est de l'emploi, vous pouvez consulter les sites [www.careerbeacon.com](http://www.careerbeacon.com) ou [www.canadaeast.com](http://www.canadaeast.com) (en anglais seulement), ou communiquer avec Ressources humaines et Développement des compétences Canada au 506 453-3823

Nous vous encourageons aussi à communiquer avec une personne représentante de Welcome Wagon (Bienvenue Chez nous), au 1 866 873-9948, ou à consulter [www.welcomewagon.ca](http://www.welcomewagon.ca) pour mieux connaître la communauté de Fredericton.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous téléphoner au 1 877 460-8326 (sans frais) ou à nous écrire à [economicdevelopment@fredericton.ca](mailto:economicdevelopment@fredericton.ca). Vous pouvez aussi consulter la page sur le développement économique à [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca).

Merci de votre intérêt!

Ville de Fredericton, C.P. 130 (hôtel de ville), Fredericton (N.-B.) E3B 4V7  
Tél. : 506 460-2942 / 1 877 460-8326 Fax : 506 460-2894  
[www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca) / [economicdevelopment@fredericton.ca](mailto:economicdevelopment@fredericton.ca)



## Faits économiques

### Une reconnaissance nationale...

- Deux médailles d'or (catégorie socioéconomique) pour Pensons vert et Commerces verts, aux prix internationaux LivCom (Liveable Communities ou communautés vivables) 2010, qui bénéficient du soutien du Programme des Nations Unies pour l'environnement.
- Étape 5 des programmes de réduction des émissions communautaires et municipales de gaz à effet de serre, en 2010 (programme « Partenaires pour la protection du climat » de la Fédération canadienne des municipalités). \*Seules quatre municipalités au Canada atteignent cette norme élevée.
- Top 7 mondial des collectivités ingénieuses (2009 et 2008) – Intelligent Community Forum
- Un des meilleurs endroits où vivre au Canada (2010, 2009, 2008, 2007) – *MoneySense*
- Deuxième ville au Canada et 22<sup>e</sup> dans le monde au classement 2011 de l'abordabilité du logement (7<sup>e</sup> enquête internationale annuelle de Demographia sur l'abordabilité du logement)
- Organisation certifiée ISO 9001 en 2010, 2007 et 2004 (son registraire ISO est QMI-SAI Global)
- Un des endroits les plus concurrentiels de la côte Est pour les coûts d'exploitation (étude Choix concurrentiels 2010 de KPMG)
- Capitale culturelle du Canada de 2009 – gouvernement du Canada
- Palmarès canadien des villes les plus ouvertes à la rénovation (2009) – magazine *Canadian Contractor*
- Quatrième au palmarès des villes les plus favorables pour les familles (2009) – *Who's Your City* – Richard Florida
- Les employeurs de Fredericton parmi les plus optimistes au Canada » – Enquête de Manpower sur les perspectives d'emploi 2009
- Troisième rang des villes où il fait bon prendre sa retraite au Canada en 2008 (*MoneySense*)
- Deuxième ville du Canada pour la marche (2008) – Fédération canadienne des podiatres
- Une des 21 collectivités ingénieuses du monde (2006) – Intelligent Community Forum
- Une des villes nord-américaines de l'avenir (2007) – *Financial Times* de Londres
- Fred-eZone, le réseau local sans fil Wi-Fi, lauréat du « Prix spécial des juges pour l'innovation 2004 » – CIPA



- Meilleure ville pour les affaires – *Canadian Business* \*Après 2002, les critères d'évaluation ont restreint le classement aux villes de régions métropolitaines de recensement, excluant Fredericton, qui est une agglomération de recensement.
- Top cinq des villes où les nouvelles technologies connaissent l'essor le plus formidable » – revue *Report on Business* du *Globe and Mail*
- Une des meilleures villes pour l'exportation – revue *Report on Business* du *Globe and Mail*

### Un cadre concurrentiel

- Le meilleur rapport qualité-prix – Fredericton est un des endroits les plus compétitifs où faire affaire sur la côte Est. (*Choix concurrentiels*, étude réalisée par KPMG)
- Le plus d'entreprises par habitant au Canada – La région de Fredericton compte une entreprise pour 14 habitants (*Choix concurrentiels*, étude réalisée par KPMG).
- Revenu élevé – estimé à 88 932 \$ en 2011. Source : Données démographiques des marchés canadiens 2011, *The Financial Post*
- Ventes au détail – estimées à 1 407 915 453 \$ en 2011 – 16 % supérieures à la moyenne nationale. Source : Données démographiques des marchés canadiens 2011, *The Financial Post*
- Logements et impôts abordables – Le coût du logement est bien en dessous de la moyenne nationale et les impôts fonciers sont peu élevés comparativement aux grandes villes du Canada.
- Construction – Record de 168 millions de dollars en 2010. Source : Services d'aménagement de Fredericton

### Une ville ingénieuse

- Fredericton première ville canadienne à offrir un réseau sans fil gratuit – Fred-eZone, une composante du réseau municipal à fibres optiques e-Novations. Fred-eZone a mérité le Canadian Information Productivity Award en 2004.
- Capitale du savoir du Nouveau-Brunswick – Fredericton a figuré deux fois au Top 7 mondial des collectivités ingénieuses (Intelligent Community Forum). Personne ne sera surpris d'apprendre que Fredericton – capitale du savoir du Nouveau-Brunswick – accueille plus de 70 % de l'industrie néo-brunswickoise du savoir et compte la plus importante grappe d'ingénierie par habitant du Canada.
- Carrefour d'innovation – Des installations à la fine pointe de la technologie, comme le Parc du savoir, où se trouve le Centre national d'excellence en technologie d'apprentissage avancé, font de la ville un lieu d'innovation et de synergies pour les entreprises.
- Un centre de recherche diversifié – Dotées d'une impressionnante expertise dans les domaines de la technologie, de la foresterie et de l'agriculture, les entreprises locales ont accès à de nombreux instituts de recherche affiliés, y compris l'Institut de technologie de l'information (ITI) – Affaires électroniques du



Conseil national de recherches du Canada (CNRC). Reconnu mondialement pour ses recherches innovatrices, le CNRC est un chef de file au Canada dans le développement d'une économie basée sur le savoir par la science et la technologie.

- L'excellence de l'enseignement supérieur – Fredericton compte quatre universités et de nombreux collèges et instituts de formation. Le pourcentage de la population ayant fait des études universitaires est de 31 %, ce qui classe Fredericton quatrième au pays pour la diplomation universitaire.

### **À Fredericton, la durabilité fait partie des mœurs!**

- Révolution verte – À Fredericton, derrière les nombreux beaux espaces verts et les belles rues bordées d'arbres se cache une ville où s'opère une révolution verte! Les premières initiatives de la Ville de Fredericton en matière d'environnement remontent à près de 20 ans, bien avant le projet « En tête de peloton vers Kyoto », lancé en 2000 dans le cadre du programme Partenaires pour la protection du climat de la Fédération canadienne des municipalités qui vise la réduction des émissions de gaz à effet de serre de la municipalité et des entreprises.
- Économie verte – En plus d'avoir une grappe en croissance dans le domaine des technologies de l'environnement, Fredericton attire l'attention internationale pour des initiatives comme Pensons vert et Commerces verts, qui visent la réduction de l'empreinte écologique de la ville.
- Pensons vert – Pensons vert a été créé pour transmettre des connaissances, inciter à prendre en main le changement climatique « ici, chez nous » et fournir le soutien et les outils pour impliquer Fredericton et lui permettre de réduire ses émissions communautaires de manière durable.
- Commerces verts – Le programme Commerces verts vise l'implication de la communauté des affaires en encourageant les entreprises à réduire leur impact environnemental tout en améliorant leur bénéfice net. Les entreprises prennent des mesures pour gagner des points qui permettent de devenir membre Bronze, Argent ou Or du programme. Chaque mesure aide à réduire les émissions de gaz à effet de serre de la communauté, encourage les pratiques commerciales ingénieuses et durables et bâtit un réseau d'entrepreneurs qui ont le souci de l'environnement et sont prêts à s'entraider.
- Médailles d'or – Commerces verts et Pensons vert ont décroché deux fois l'or aux prix internationaux LivCom (Liveable Communities ou communautés durables) 2010, qui bénéficient du soutien du Programme des Nations Unies pour l'environnement. Pensons vert s'est également hissé à la deuxième place dans la catégorie socioéconomique, face à des projets du monde entier. Fredericton a également obtenu le bronze dans la catégorie Whole City (ville entière).



- Étape 5 – Fredericton a franchi l'étape 5 dans ses deux programmes – municipal et communautaire – de réduction des émissions de gaz à effet de serre (programme Partenaires pour la protection du climat de la Fédération canadienne des municipalités). **Seules quatre municipalités au Canada atteignent cette norme élevée** en matière d'inventaire, de surveillance et de compte rendu de leurs émissions. Fredericton continue d'ouvrir la voie pour ce qui est de la création d'une communauté verte et durable.

### Une qualité de vie...

- Courts trajets domicile-travail – Le cœur de la ville n'est jamais bien loin, que vous habitiez au centre-ville, à cinq minutes de marche de votre travail ou à la campagne, à dix minutes en voiture. Les embouteillages? Ça n'existe pas!
- Emplacement central – À une heure seulement de l'autoroute I-95 – principal axe nord-sud américain, à une journée de route de Halifax, Toronto et New York, à moins d'une heure de Saint John, le port maritime le plus achalandé de la région, et à seulement 15 minutes de l'aéroport de Fredericton.
- Endroit sécuritaire où vivre et travailler – Faible taux de criminalité.
- Tourisme en plein essor – Des répercussions économiques de plus de 220 millions de dollars chaque année. Source : Tourisme Fredericton
- Eau potable propre – La ville est fière de l'excellente qualité de son eau potable et du bon état de son réseau de distribution.

### Et ce n'est pas tout!

- Moteurs économiques – La Base des Forces canadiennes Gagetown, une des plus grandes bases militaires du Commonwealth, contribue annuellement plus de 600 millions de dollars à l'économie du Nouveau-Brunswick et 200 millions de dollars à l'économie locale. Elle emploie plus de 4000 militaires, 1500 civils et son personnel de passage tourne autour de 6000 par année. Source : BFC
- Population – L'agglomération de recensement de Fredericton compte 85 688 habitants, le Grand Fredericton, quant à lui, représente 124 172 habitants et ce sont plus de 322 670 personnes qui résident dans un rayon de 100 km.
- Population active jeune, compétente et bilingue – La population de la ville est plus jeune que la moyenne nationale et provinciale et une proportion de 22 % possède une connaissance de l'anglais et du français (source : Statistique Canada). Les diplômés des quatre universités viennent grossir les rangs de la main-d'œuvre qualifiée de la ville, en particulier dans les domaines axés sur le savoir, la recherche et le développement, et les centres de service à la clientèle.



## Qualité de vie

Fredericton offre un mode de vie équilibré avec des installations récréatives et culturelles nombreuses, des trajets domicile-travail courts, un milieu abordable et sûr. De bonnes raisons qui expliquent que la revue MoneySense a classé Fredericton trois années consécutives parmi les « **meilleurs endroits où vivre au Canada** » et que le gouvernement fédéral lui a accordé la désignation de **Capitale culturelle du Canada 2009!**

### **Fredericton – là où il faut être!**

#### **Courts trajets domicile-travail**

Le cœur de la ville n'est jamais bien loin, que vous habitiez au centre-ville, à cinq minutes de marche de votre travail ou à la campagne, à dix minutes en voiture. Les embouteillages? Ça n'existe pas!

#### **Situation géographique centrale**

Fredericton, capitale du Nouveau-Brunswick, se trouve à :

- une heure de route de l'autoroute I-95, principal axe nord-sud des États-Unis;
- une journée de route de Halifax, Toronto et New York;
- moins d'une heure de Saint John, le port maritime le plus achalandé de la région;
- quinze minutes de route (depuis le centre-ville) de l'aéroport de Fredericton, desservi chaque jour par Air Canada.



#### **Faible taux de criminalité**

À Fredericton, il n'est pas dangereux de marcher seul dans les rues le soir ou de conduire sans verrouiller ses portières. Le faible taux de criminalité fait de cette ville un lieu de vie et de travail paisible.

#### **Faible coût de la vie**

Le coût du logement est très abordable. Au 3<sup>e</sup> trimestre 2010, le prix d'une maison ordinaire à deux étages était de 43 % inférieur à la moyenne nationale (source : Royal LePage). Pour en savoir plus sur le marché immobilier dans la région de Fredericton : [www.mls.ca](http://www.mls.ca).

Fredericton est 2<sup>e</sup> au Canada et 22<sup>e</sup> dans le monde au classement 2011 de l'abordabilité du logement (7<sup>e</sup> enquête internationale annuelle de Demographia sur l'abordabilité du logement).



## Fred-eZone

En 2003, la municipalité inaugurait Fred-eZone, le premier réseau sans fil gratuit du Canada. Fred-eZone est un réseau de technologie Wi-Fi municipal, une composante du réseau à fibres optiques e-Novations, qui intègre les technologies traditionnelles et sans fil pour fournir aux résidents, aux visiteurs et aux entreprises un accès internet haute vitesse dans les lieux publics. [www.fred-ezone.com](http://www.fred-ezone.com)

## Loisirs et conditionnement physique

Les amateurs de conditionnement physique et d'activités de plein air ont l'embaras du choix :

- Fantastiques possibilités de golf – sept terrains locaux! Un homme d'affaires du coin aurait d'ailleurs dit qu'il ne connaissait pas beaucoup de villes où l'on pouvait être au bureau à 16 h 45 et frapper sa première balle à 17 h. Pour en savoir plus sur le golf, consulter [www.golfnb.com](http://www.golfnb.com).
- Clubs de navigation de plaisance (voile et autres), croisières, canotage et kayak.
- Pêche au saumon et chasse.
- À proximité du centre-ville, plusieurs centres de culture physique et le sentier en bordure du fleuve, « les verts », permettent une rapide séance d'exercices ou de course à pied à midi.
- Terrains de tennis intérieurs et extérieurs.
- Un réseau de plus de 85 km de superbes sentiers de marche, randonnée, course, cyclisme et ski de fond!
- Le ski alpin se pratique à Crabbe Mountain, à une quarantaine de minutes en voiture
- Des kilomètres de pistes de motoneige entretenues sont reliés au réseau provincial.
- Arbre en arbre Mactaquac propose un parcours aérien saisissant et des tyroliennes entre les arbres [www.treegomactaquac.ca/francais.html](http://www.treegomactaquac.ca/francais.html).
- Fredericton compte 1244 ha (3 076 acres) de parcs et d'espaces verts. Deux parcs se trouvent en plein centre-ville. Le parc Wilmot, d'une superficie de 4,86 ha, dispose d'un excellent terrain de jeu et d'une pataugeoire pour les enfants, ainsi que de terrains de bowling et de tennis. Au parc Odell (157,02 ha), on trouvera un arboretum, une aire de pique-nique avec pavillon, une mare aux canards, un terrain de jeu et plus de 16 km de sentiers.



## Haut lieu des arts et de la culture

- En 2009, Fredericton était la **Capitale culturelle du Canada** – gouvernement du Canada
- Cumulant les deux titres de capitale de l'artisanat du Nouveau-Brunswick et de capitale canadienne de l'orfèvrerie d'étain, Fredericton se distingue par le dynamisme et la diversité de sa communauté artistique, artisanale et culturelle.
- L'art fleurit dans nombre de galeries et d'ateliers, comme la célèbre galerie d'art Beaverbrook, où se trouve le *Santiago el Grande* de Salvador Dali.
- Quartier historique de garnison – Cérémonie de la relève de la garde, Série de concerts en plein air, Musique au phare, Musique du corps de garde, Maîtres-conteurs, Théâtre au corps de garde, « Une journée dans la vie d'un soldat » – Extravacances du jour, Vélotours « Os, dômes, aigles et balbuzards pêcheurs » – Extravacances du jour, Films classiques sous les étoiles, Visite patrimoniale guidée.
- Le Village historique de Kings Landing, à seulement 20 minutes à l'ouest de Fredericton, est un rendez-vous avec le temps passé. Ce musée vivant reconstitue, sur 121 hectares, les paysages, les sons et l'atmosphère de la vie rurale du XIX<sup>e</sup> siècle au Nouveau-Brunswick... un véritable retour dans le temps.
- Le Playhouse met en scène des représentations théâtrales comme *The Bricklin: An Automotive Fantasy*, une coproduction de Theatre New Brunswick qui a reçu beaucoup d'éloges. Il présente également une programmation régulière de ballets, de concerts et de spectacles de musique classique.
- De nombreux festivals à la renommée internationale, comme les Jeux Highland du Nouveau-Brunswick et le Festival écossais ou le festival Harvest Jazz and Blues, insufflent un air de fête à la ville.
- Le plus vaste programme de vacances éducatives sur le thème de l'artisanat créatif et de la culture du Canada atlantique – éducAventures!
- Tous les goûts musicaux seront comblés... le classique, avec Symphonie Nouveau-Brunswick, le country au festival de musique country du Nouveau-Brunswick et tous les autres styles, de la musique irlandaise au rock, grâce aux représentations que donnent chaque semaine les établissements de la ville. En été, la musique se transporte à l'extérieur et s'offre sous la forme de miniconcerts.



Photo: André Reinders  
Gauche à droite: Jason Chesworth, Tania Breen,  
George Masswohl, Cameron MacDuffee, Troy

## Vie nocturne animée et restauration variée

- À Fredericton, les clubs de danse, les cafés hors du commun et les brasseries donnent le ton à une vie nocturne colorée.



- L'Asie, la Grèce, l'Inde, le Mexique, les Caraïbes et, bien sûr, les meilleurs fruits de mer, ceux des Maritimes, se retrouvent au menu des restaurants.

### **Magasinage et petites boutiques**

Quatre importants centres commerciaux et de nombreuses petites boutiques de cadeaux, réparties dans la ville, font le bonheur des amateurs de lèche-vitrines.



### **Activités familiales**

En plus de toutes les autres activités, Fredericton peut réjouir la famille de nombreuses façons :

- Cinémas – complexe de 10 salles au centre commercial Regent Mall
- Salles de quilles
- Patinage, glissade, promenades en traîneau
- Natation à la piscine intérieure de Fredericton
- Le Centre de divertissement Kingswood, établissement ultramoderne qui dispose d'un centre de conditionnement physique et de gymnastique, d'un terrain de jeu intérieur avec jeu de tague au laser, de quilles cosmiques et de bien d'autres plaisirs! [www.kingswoodpark.com](http://www.kingswoodpark.com)
- Science Est propose aux enfants plus de 150 expositions scientifiques et technologiques interactives passionnantes [www.scienceeast.nb.ca](http://www.scienceeast.nb.ca).
- [www.fredkid.com](http://www.fredkid.com) pour des renseignements sur les ressources et activités familiales.

### **Samedi, jour de marché public**

Une visite au marché public W. W. Boyce est un rituel du samedi matin à ne pas manquer! Agriculteurs, artisans et autres offrent un alléchant éventail de mets ethniques, d'articles d'artisanat et de trouvailles uniques, de produits agricoles frais, de viandes, de produits de boulangerie et de fleurs.



### **Enseignement** (\*voir aussi la section « Technologie, recherche et éducation »)

- Fredericton offre d'excellents établissements d'enseignement dans les deux langues officielles, depuis la maternelle jusqu'aux études supérieures. Les programmes d'enseignement public sont proposés en immersion ou en non-immersion dans plus de 35 écoles de la région de Fredericton.
- Le district scolaire 18 se classe parmi les meilleurs du monde – voir les résultats du PISA (Programme international pour le suivi des acquis des élèves) à [www.d18international.nbed.nb.ca/questions.html](http://www.d18international.nbed.nb.ca/questions.html) (en anglais).



- Fredericton compte quatre universités : Fredericton compte quatre universités : l'Université du Nouveau-Brunswick, l'Université St. Thomas, l'University of Fredericton et la Yorkville University.
- On trouve aussi bon nombre de collèges et instituts de formation répartis dans toute la ville, notamment le NBCC – Fredericton et le Collège d'artisanat et de design du Nouveau-Brunswick.

### **Communauté francophone**

- Le Centre communautaire Sainte-Anne, qui offre un large éventail d'activités sociales et culturelles, est au cœur de la communauté francophone.
- Le complexe du Centre communautaire Sainte Anne comprend deux établissements scolaires réputés, l'école des Bâtisseurs (niveau primaire à partir de la maternelle) et l'école Sainte-Anne (niveau secondaire jusqu'à la 12<sup>e</sup> année).
- Le centre présente également des pièces de théâtre et autres événements culturels et communautaires (expositions artistiques, concerts, soirées sociales, etc.) et compte une garderie, une bibliothèque scolaire et publique de plus de 30 300 titres en français, des salles de réunion, le Centre de Santé Noreen-Richard Health et des installations sportives.

Source : Centre communautaire Sainte-Anne, tél. : 453-2731, [www.centre-sainte-anne.nb.ca](http://www.centre-sainte-anne.nb.ca)

### **Communauté multiculturelle**

L'importante communauté multiculturelle que compte le Grand Fredericton a mis sur pied, en 1974, l'Association multiculturelle de Fredericton. L'association offre aux nouveaux arrivants de la formation linguistique, des services d'établissement, un programme d'accueil, de l'information sur la santé, un club d'aide aux devoirs, de l'aide à la recherche d'emploi et des cours de nutrition.

Source : Association multiculturelle de Fredericton, tél. : 454-8292, [www.mcaf.nb.ca](http://www.mcaf.nb.ca)

Pour en savoir plus sur les infrastructures et les activités culturelles, touristiques et récréatives, consulter [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca) et [www.tourismfredericton.ca](http://www.tourismfredericton.ca)

## **Services**

### **Soins de santé**

La qualité est le maître mot des établissements et des services en soins de santé de Fredericton, gérés par le Réseau de santé Horizon, la plus grande autorité sanitaire du Canada atlantique. Ce réseau offre aux résidents du Nouveau-Brunswick et des provinces voisines des soins de santé axés sur le patient, et ce, dans les deux langues (anglais et français).

Une grande équipe de professionnels de la santé assure la prestation d'une vaste gamme de soins et de programmes de prévention des maladies et de promotion du mieux-être. Fredericton est desservie par l'hôpital régional D<sup>r</sup> Everett Chalmers, un établissement public moderne où travaillent plus de 2500 employés. L'hôpital est doté d'un service d'urgence ouvert 24 heures sur 24 avec médecins. On y trouve également les services



suivants : médecine interne, psychiatrie, anesthésie, chirurgie générale et thoracique, obstétrique et gynécologie, néonatalogie, pédiatrie, urologie, oncologie, ophtalmologie, orthopédie, oto-rhino-laryngologie, chirurgie plastique et reconstructive, orthophonie, physiothérapie et inhalothérapie. Au Canada, le régime d'assurance-maladie offre une couverture médicale complète.

La population du Nouveau-Brunswick bénéficie de l'innovateur Programme extramural, « l'hôpital sans murs », un modèle de soins à domicile reconnu pour son efficacité, tant au pays qu'ailleurs dans le monde. Offert dans toutes les régions de la province, il dispense de nombreux services hospitaliers directement au domicile du patient, comme des services d'inhalothérapie, postnatals et de soins palliatifs.

Les infirmières et nutritionnistes du secteur de la santé publique ont pour tâche de promouvoir, maintenir et protéger la santé de la population de Fredericton en faisant la promotion de la santé et la prévention en matière de maladies et de blessures. En ce qui a trait à la santé mentale communautaire, des services d'évaluation, de traitement et de counseling sont offerts en établissement ou de façon itinérante dans la collectivité. Des thérapies de groupe et la possibilité de participer à des groupes psycho-éducatifs sont aussi offertes.

Fredericton compte également le Centre de réadaptation Stan Cassidy. Il s'agit d'un centre de réadaptation tertiaire provincial qui dispense des programmes de réadaptation médicale complets aux personnes ayant subi une attaque ou un traumatisme crânien, un trouble neuromusculaire, un traumatisme médullaire (moelle épinière) ou qui souffrent de douleur chronique ou d'un handicap progressif ou grave.

La Régie Santé de la Vallée à Fredericton comprend aussi les services de toxicomanie, l'Unité de soins de santé pour anciens combattants, le Centre de soins de santé Gibson et le Centre de Santé Noreen-Richard Health. Ce dernier offre des soins de santé primaire et des programmes de mieux-être à ceux et celles qui n'ont pas de médecin de famille. Son équipe se compose de six médecins, d'une infirmière praticienne et de deux infirmières. Le Centre de Santé Noreen-Richard Health offre ses services en français, au Centre communautaire Sainte-Anne.

Source: Horizon, [www.horizonnb.ca](http://www.horizonnb.ca)

Pour un complément d'information, consulter le [www.rivervalleyhealth.nb.ca](http://www.rivervalleyhealth.nb.ca). Source : Régie Santé de la Vallée

Fredericton dispose de foyers de soins et d'autres établissements pour personnes âgées :

- York Manor
- Pine Grove
- Stevens' Care Home
- Unité de soins de santé pour anciens combattants
- Windsor Court (appartements)
- Ste. Anne's Court



- Shannex

Les Infirmières de l'Ordre de Victoria du Canada proposent une gamme de services variés : visites à domicile, cours prénataux, conseils de santé aux aînés, soins podologiques, centres de jour pour adultes, services d'évaluation et de conseil pour les anciens combattants, systèmes d'oxygène Stewart, examens de tension artérielle et évaluations du taux de glucose. Les frais des différents services sont établis en fonction du coût. Selon le programme, les besoins et le lieu de résidence du patient, le paiement par un tiers est souvent possible. De plus, des frais de rajustement peuvent être envisagés lorsqu'une aide gouvernementale n'est pas disponible. Il existe également de nombreux services de soins privés. Source : VON (Infirmières de l'Ordre de Victoria)

En outre, plus de 40 dentistes, orthodontistes et périodontistes sont établis à Fredericton.

---

**Services municipaux** [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca)

*Police*

Les policiers et policières de Fredericton, solidement entraînés, professionnels, progressistes et pratiquant leur travail avec compassion, font la fierté de la ville. La Force policière de Fredericton est au service des citoyens depuis plus de 150 ans. Son énoncé de mission est le suivant :

« La Force policière de Fredericton s'engage à fournir des services de qualité en travaillant avec la communauté pour assurer un milieu sûr et paisible où il fait bon vivre, travailler et se divertir. »

En 2006, l'équipe d'intervention de quartier (EIQ) a été créée pour améliorer sensiblement la prestation du modèle de service de police existant à Fredericton. Elle regroupe essentiellement un contingent important d'agents venus de groupes de travail auparavant fragmentés, qui concentrent désormais leurs efforts de manière stratégique et coordonnée afin d'aborder tout un éventail de problèmes de quartiers. L'équipe se compose d'employés civils, de bénévoles, d'agents en uniforme, d'agents en civil pour la criminalité dans la collectivité, d'agents scolaires, d'agents de prévention du crime, d'un agent du renseignement, d'une personne chargée de la coordination auprès des jeunes à risque et d'agents de la Première Nation St. Mary's. L'équipe relève du sergent-chef de l'EIQ, qui est également chargé de superviser la mise en œuvre de la stratégie de réduction de la criminalité de la Force policière. Deux bureaux principaux sont situés sur les rives Nord et Sud du Saint-Jean.

Elle vise à réaliser l'énoncé de vision suivant :

« La Force policière de Fredericton deviendra le chef de file incontesté de la prestation de services policiers de qualité répondant aux besoins de la communauté en matière de sécurité publique. »

La Force policière de Fredericton est en mesure de fournir tout un éventail de services spécialisés à la Ville de Fredericton et aux autres services de police externes. Les policiers et policières s'efforcent de maintenir un faible



taux de criminalité, ce qui fait de la ville un endroit paisible où vivre, travailler et grandir. Source : Force policière de Fredericton., tél. : 460-2300

### *Service d'urgence 911*

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick exploite un système 911 perfectionné fortement intégré. Il utilise six centres de prise d'appels pour la sécurité du public (CPSAP) situés à Fredericton, Bathurst, Dieppe, Edmundston, Miramichi et Saint John. Ce service procure un point d'entrée commun à tous les résidents et aux voyageurs ayant besoin d'une aide d'urgence de la police, des pompiers et d'une ambulance dans la province. Pour les téléphones fixes, le système fournit au préposé recevant l'appel : l'emplacement et les renseignements liés au numéro de téléphone, et l'emplacement de la station de base et le numéro de téléphone pour les appels passés à partir de téléphones cellulaires. Après vérification de tous les renseignements pertinents et de la description de l'urgence, le préposé transmet les renseignements pertinents au service d'urgence approprié pour une intervention immédiate. Source : Centre 911

### *Service d'incendie*

Le Service d'incendie de Fredericton administre quatre casernes de pompiers et 112 employés et employées ainsi qu'un nouveau centre ultramoderne de formation à la lutte contre les incendies. Il comporte également une division de la prévention des incendies, composée de cinq personnes, qui offre à la communauté des services d'inspection de prévention des incendies, d'enquête sur incendie et d'éducation du public. L'équipe des pompiers, quant à elle, est chargée de l'extinction des incendies, des opérations de sauvetage (y compris en eau glacée), des premières interventions et des opérations en cas de déversement de matières dangereuses (en collaboration avec le service d'incendie d'Oromocto). Pour assurer ce travail, le Service d'incendie peut compter sur une flotte d'engins d'incendie bien entretenus et sur les technologies de pointe (mousse de classe « A », caméra à imagerie thermique et compte rendu d'incident automatisé). Les pompiers sont bien entraînés, ont toutes les certifications et possèdent l'équipement adéquat recommandé par les normes nationales. Source : Services d'incendie, Ville de Fredericton, tél. : 460-2500

### *Élimination des déchets*

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick s'est doté d'une politique régionale de gestion des déchets solides, éliminant ainsi 235 points de déchargement locaux dans la province. La Commission de gestion des déchets solides de la région de Fredericton gère, à l'extérieur de la ville, un site d'enfouissement de 165 hectares qui reçoit environ 75 000 tonnes métriques d'ordures par année et dont la durée utile devrait être, selon les prévisions, de 40 à 50 ans. Le site d'enfouissement sanitaire de Fredericton est à l'avant-garde en matière de gestion scientifique des déchets. Il possède une presse à compacter les ordures, des programmes de recyclage complets, un site de récupération de ferraille, un programme de gestion du fréon et plusieurs autres innovations. Il dirige également un programme éducatif actif auprès des écoles et du grand public. De plus, le Nouveau-Brunswick a plusieurs programmes de recyclage à son actif, dont celui des contenants de boisson, des huiles usées et des vieux pneus.

La Commission de gestion des déchets solides de la région de Fredericton (CGDSRF) a lancé le premier système de gestion de récupération des gaz du Nouveau-Brunswick, destiné à éliminer les odeurs de décharge et les gaz



à effet de serre nocifs libérés dans l'atmosphère. Le système de gestion des gaz élimine chaque jour environ 150 tonnes de CO<sub>2</sub> de l'atmosphère. Source : Commission de gestion des déchets solides de la région de Fredericton, tél. : 453-9936

## Services publics

### *Eau potable*

La Ville de Fredericton est fière de la qualité de son eau et de l'abondance de son approvisionnement. De nombreux investissements lui ont permis de se doter d'un matériel et de procédés ultramodernes, assurant aux entreprises et aux citoyens un approvisionnement de première qualité en eau potable saine et abordable. Sommité dans ce domaine, le personnel municipal est souvent consulté par d'autres municipalités ou par le gouvernement provincial lorsque surviennent des questions portant sur l'eau.

Les investissements ont également porté sur le perfectionnement des compétences et la formation du personnel du service des eaux. Depuis plusieurs années, cette formation est assurée par la Maritime Provinces Water and Wastewater Association conjointement avec l'Atlantic Canada Water and Wastewater Association. Pour la quatrième année consécutive, tout le personnel de la division du service des eaux et des égouts a suivi une formation approfondie en milieu de travail et a passé des examens d'accréditation des opérateurs dans diverses disciplines et à différents niveaux. En fait, 97 % du personnel du service de la distribution de l'eau est accrédité par l'Association of Boards of Certification for Operating Personnel. Plus que jamais, la Ville de Fredericton est déterminée à maintenir son statut de chef de file dans le domaine de l'eau potable.

La majorité des propriétés de la ville sont facturées selon un taux trimestriel qui comprend la location du compteur.

#### Tarifs trimestriels :

Frais de service d'eau – 28,60 \$

Frais de service d'égout – 28,60 \$

Coût par kilolitre (mètre cube) pour l'eau – 71 ¢

Coût par kilolitre (mètre cube) pour l'égout – 71 ¢

#### Location du compteur :

13, 16, 20 mm – 2 \$

Source : Division des eaux, Ville de Fredericton, tél. : 460-2007, [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca)



## Électricité

La Société d'énergie du Nouveau-Brunswick (Énergie NB) est une société d'État provinciale et l'une des plus grandes exportatrices d'électricité compte tenu de la population. Sa capacité de production nette est de 4006 MW provenant de 13 stations génératrices et de 3 turbines de combustion. Elle est interconnectée avec les États et les provinces avoisinants. L'électricité est, entre autres, hydroélectrique, thermique et nucléaire. Toutes les activités tiennent compte des facteurs environnementaux. Énergie NB a installé deux épurateurs utilitaires de premier ordre au Canada en vue de réduire les émissions. Les tarifs d'Énergie NB sont très abordables comparativement à la Nouvelle-Angleterre et aux autres provinces canadiennes. En voici un récapitulatif pour les particuliers et les entreprises :

### Service résidentiel (urbain) :\*

Redevance d'abonnement – 19,73 \$

Redevance d'abonnement, rural et saisonnier – 21,63 \$

Frais d'énergie pour tous les kWh – 9,85 ¢/kWh

kWh par mois :

500 – 68,98 \$

1000 – 118,23 \$

1350 – 152,71 \$

1500 – 167,48 \$

2000 – 216,73 \$

2500 – 265,98 \$

3000 – 315,23 \$

3500 – 364,48 \$

4000 – 413,73 \$

4500 – 462,98 \$

5000 – 512,23 \$

### Service général I (ordinaire) :\*

Redevance d'abonnement – 20,93 \$

20 premiers kilowatts de puissance – gratuits

Reste des kilowatts de puissance – 9,66 \$/kW

5000 premiers kilowattheures – 12,07 ¢/kWh

Reste des kilowattheures – 8,56 ¢/kWh

### Service général II (non offert aux nouveaux clients) :\*

Redevance d'abonnement – 20,93 \$



20 premiers kilowatts de puissance – gratuits

Reste des kilowatts de puissance – le moindre de : 5,93 \$/kW ou 2,965 \$/kWh

5000 premiers kilowattheures – 12,07 ¢/kWh

Reste des kilowattheures – 9,21 ¢/kWh

Service industriel : (charge maximale de 750 kilowatts)\*

Frais de puissance – 6,33 \$/kW

100 premiers kWh – 12,26 ¢/kWh

Reste des kilowattheures – 5,76 ¢/kWh

\* Plus la taxe de vente harmonisée (TVH)

Source : Énergie NB, 1 800 663-6272, [www.nbpower.ca](http://www.nbpower.ca)

*Gaz naturel* - Enbridge Gaz Nouveau-Brunswick et Maritime & Northeast Pipeline

Maritime and Northeast Pipeline a achevé, en 1999, la construction de son gazoduc de transport qui traverse le Nouveau-Brunswick jusqu'au Nord-Est des États-Unis. Depuis, Enbridge Gaz Nouveau-Brunswick, le distributeur provincial de gaz naturel, a installé plus de 750 km de gazoducs (quelque 220 km rien qu'à Fredericton et Oromocto). Cet investissement a permis de créer plus de 130 emplois directs ainsi que 400 autres dans le secteur du gaz naturel. Aujourd'hui, Enbridge Gaz Nouveau-Brunswick a la fierté de servir plus de 10 000 clients commerciaux, résidentiels, industriels et institutionnels dans neuf municipalités du Sud du Nouveau-Brunswick. Source Enbridge Gaz Nouveau-Brunswick, téléphone : 1-800-994-2762, [www.gaznaturelnb.com](http://www.gaznaturelnb.com)

Source : Enbridge Gaz Nouveau-Brunswick, 1-800-994-2762, [www.gaznaturelnb.com](http://www.gaznaturelnb.com)



# Impôts

## Taux d'imposition foncière 2011

Le taux d'imposition foncière de Fredericton est le plus bas de toutes les villes du Nouveau-Brunswick

<b>Taux non résidentiel (Commercial)</b>		
* Taux applicable dans les limites de la ville 1,421x 1,5 =	2,1317	
Taux d'impôt provincial 1,4573 x 1,5 =	2,1859	
Taux d'impôt provincial (évaluation et perception)	0,0194	
Total partiel	4,3370 \$	
Zone d'amélioration des affaires (si applicable)	0,20	
	4,5370 \$	
<b>résidentiel</b>		
	<i>Intérieur</i>	<i>Extérieur</i>
Taux municipal	1,4211 \$	1,0658 \$
Taux provincial	1,4573	1,4573
Taux provincial (évaluation et perception)	0,0194	0,0194
Total partiel	2,8978	2,5425
Moins le crédit d'impôt provincial	(1,4573)	(1,4573)
Impôt total à payer	1,4405\$	1,0852 \$
Remarque : Ville de Fredericton *immeubles résidentiels occupés par le propriétaire		
<b>Pour des renseignements sur le taux d'évaluation et le paiement, communiquer avec Service NB (gouvernement du Nouveau-Brunswick) à <a href="http://www.snb.ca">www.snb.ca</a> ou 1-888-762-8600.</b>		

\*La municipalité reçoit le revenu. Le chiffre de 1,5 correspond au taux d'imposition des sociétés. Le taux d'impôt foncier s'applique à toutes les propriétés (terrains et immeubles) dans les limites de la ville, par 100 \$ d'évaluation. Selon le zonage, la Ville paie en général le taux d'impôt foncier indiqué ci-dessus de 2,2053 \$ ou le taux résidentiel de 1,4767 \$. Les propriétés résidentielles qui ne sont pas occupées par le propriétaire sont assujetties au taux résidentiel de 2,8978 \$ plus 0,05 € de droit d'administration des locaux d'habitation, pour un total de 2,9478 \$. L'assiette d'évaluation fiscale combinée a augmenté de 4,88 % en 2011 par rapport à 2010. Pour 2011, l'assiette utilisée pour fixer le taux d'imposition a été de 5 807 716 114 \$, propriétés fédérales comprises.

Taux d'impôt non résidentiel :

\*Le gouvernement du Nouveau-Brunswick prélève un impôt foncier sur les propriétés non résidentielles situées à l'intérieur des limites municipales. Ainsi, un aménagement au centre-ville est assujéti à un taux totalisant 4,5370 \$. De ce total, la Ville recueille 2,1317 \$, ou 47 % de l'ensemble de l'impôt exigé. Le gouvernement du Nouveau-Brunswick perçoit la majorité de l'impôt sous la forme du taux d'imposition provincial, c'est-à-dire 2,1859 + 0,00194 = 2,2053 \$ par 100 \$ d'évaluation. Le prélèvement de 0,20 \$ pour la zone d'amélioration des affaires est une taxe que les entreprises du centre-ville s'imposent à elles-mêmes.



## Nouveaux résidents

### Code régional 506

Ville de Fredericton – Information 460-2020 or [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca)

- Activités familiales – voir la section « Qualité de vie »
- Admissibilité à l'emploi – [www.careerbeacon.com](http://www.careerbeacon.com) / [www.canadaeast.com](http://www.canadaeast.com), Centre des ressources humaines du Canada, 633 rue Queen, 452-3823. Centre d'emploi pour étudiants – mai-juillet 452-3770, [www.fredericton.ca/fr/citygovernment/joblistings.asp](http://www.fredericton.ca/fr/citygovernment/joblistings.asp)
- Agents d'assurances – [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca)
- Appartements – [www.nbrent.ca](http://www.nbrent.ca) / [www.kijiji.ca](http://www.kijiji.ca)
- Association culturelle écossaise du Nouveau-Brunswick – 1 877 NBSCA-34 (627-2234) [www.NBScots.com](http://www.NBScots.com)
- Association multiculturelle de Fredericton – 123, rue York, 454-8292, [www.mcaf.nb.ca](http://www.mcaf.nb.ca)
- Assurance-emploi – Centre des ressources humaines du Canada, 633 rue Queen, 1 800 206- 7218
- Assurance-maladie – Medicare (Provincial) 1 888 762-8600 ou <http://www.gnb.ca/O394/info-f.asp>
- Bibliothèques – Bibliothèque municipale de Fredericton, 12 rue Carleton 460-2800
- Biens immobiliers – [www.mls.ca](http://www.mls.ca)
- Bienvenue Chez Nous – sans frais 1-866-873-9948, [www.welcomewagon.ca/fr](http://www.welcomewagon.ca/fr)
- Buanderies – [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca)
- Bureau des véhicules automobiles et permis – Services Nouveau-Brunswick (432, rue Queen), 453-2410, [www.snb.ca](http://www.snb.ca)
- Centres bancaires – [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca)
- CHIMO – Ligne d'aide/Ligne d'écoute 450-4357
- Chinese Cultural Association of NB, [www.ccanb.ca](http://www.ccanb.ca)
- Cinémas – Empire Theatre, Regent Mall 458-9704
- Citoyenneté et immigration Canada – 495 rue Prospect 1 888 242-2100 [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)
- Club des nouveaux venus (Fredericton) – [frednew@nb.sympatico.ca](mailto:frednew@nb.sympatico.ca)



- Dentistes – NB Dental Society 452-8575, [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca)
- Division des eaux et des égouts (service municipal), 460-2136, [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca) (environnement)
- Docteurs (médecins) – [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca). Pour obtenir un nouveau médecin, contactez 1-866-554-5959.
- Écoles (admission) – District scolaire 18 (anglais) Priestman Center 453-5454, [www.district18.nbed.nb.ca](http://www.district18.nbed.nb.ca); District scolaire 1 (français : école des Bâtisseurs (primaire) et école Sainte-Anne (secondaire) 453-3991, [esa.nbed.nb.ca](http://esa.nbed.nb.ca) \*Voir également « écoles » sur [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca) ou consulter l'annuaire téléphonique.
- Églises – [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca)
- Enlèvement d'ordures – Travaux publics (service municipal), 460-2038, [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca)
- Freddy the Wonderfone – (ligne d'infos générales) Radio Fox FM, Capital FM et KHJ 451-8888
- Hôpital – Hôpital D<sup>r</sup> Everett Chalmers, coin Priestman et Regent 452-5400, [www.horizon.ca](http://www.horizon.ca)
- Impôts fonciers – Services Nouveau-Brunswick (432, rue Queen), 453-2404, [www.snb.ca](http://www.snb.ca)
- Information touristique – Tourisme Fredericton (11, rue Carleton), 460-2041, [www.tourismfredericton.ca](http://www.tourismfredericton.ca)
- Marchés d'alimentation – [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca)
- Passeports – 77, rue Westmorland, bureau 470, 452-3900
- Pensons vert – 460-2777, [www.greenmattersfredericton.com/fr/index.asp](http://www.greenmattersfredericton.com/fr/index.asp)
- Permis de conduire – Services Nouveau-Brunswick 432 rue Queen 453-2410, [www.snb.ca](http://www.snb.ca)
- Permis de mariage – Services Nouveau-Brunswick (432, rue Queen), 453-2385, [www.snb.ca](http://www.snb.ca)
- Police (non-urgences) – Service de police de Fredericton, rue Queen, 460-2300, [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca)
- Recyclage – Travaux publics (service municipal), 460-2038, [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca) (environnement)
- Réseau de télédistribution (cable) -- 1221 rue Prospect 1 888 764-3771, [www.rogers.com](http://www.rogers.com)
- Services aux francophones – (Bibliothèque, Centre communautaire) Le Centre communautaire Ste-Anne, 453-2731, [www.centre-sainte-anne.nb.ca](http://www.centre-sainte-anne.nb.ca)
- Services Hydro – Énergie NB, 515 rue King, 1 800 663-6272, [www.nbpower.com](http://www.nbpower.com)
- Services météorologiques – gouvernement du Canada (angl.) 451-6001; (fr.) 451-6004, [http://www.meteo.gc.ca/forecast/city\\_f.html?nb-29&unit=m](http://www.meteo.gc.ca/forecast/city_f.html?nb-29&unit=m)



- Services de soins des enfants – [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca)
- Service téléphonique – TELUS [www.telus.com/regionselect.html](http://www.telus.com/regionselect.html) / Rogers [www.rogers.com](http://www.rogers.com) / Bell Aliant [www.aliant.ca](http://www.aliant.ca)
- Sports – Services communautaires 460-2230, [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca)
- Statistiques de l'état civil – Services Nouveau-Brunswick (432, rue Queen), 453-2385, [www.snb.ca](http://www.snb.ca)
- Transport – Autobus – Transport Fredericton (470, rue St. Mary's), 460-2200, [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca) / Taxi – [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca)
- Universités – Université du Nouveau-Brunswick, 453-4666 [www.unb.ca](http://www.unb.ca) ; Université St. Thomas, 452-0640 [www.stu.ca](http://www.stu.ca), Université de Fredericton [www.universityfredericton.ca](http://www.universityfredericton.ca), Yorkville Université [www.yorkvilleu.ca](http://www.yorkvilleu.ca) \*Pour les collèges, voir « écoles » sur [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca).
- Vétérinaires – [www.pagesjaunes.ca](http://www.pagesjaunes.ca), Annuaire Aliant, p. 346-348

Pour d'autres renseignements, voir [www.fredericton.ca](http://www.fredericton.ca)  
(sous « Développement économique »)

